

Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych - wzór

zawarta w dniu..... pomiędzy:

Gminą Wołomin z siedzibą w Wołominie przy ul. Ogrodowej 4, reprezentowaną przez:

Elżbietę Radwan – Burmistrza Wołomina, w imieniu której działa Małgorzata Izdebska – Sekretarz Gminy Wołomin, zwaną dalej „Administratorem”

a

.....
.....
.....

reprezentowana przez:

zwanym dalej „Podmiotem przetwarzającym” „Przetwarzającym” lub „Procesorem”

łącznie zwanymi dalej „Stronami”, a osobno „Stroną”,
o następującym brzmieniu:

PREAMBUŁA

W związku z zawarciem pomiędzy Stronami Umowy nrz dnia..... 2023 r., której przedmiotem jest „Utylizacja wyrobów zawierających azbest z terenu gminy Wołomin”(dalej zwana „Umową Główną”) Strony postanowiły zawrzeć umowę powierzenia przetwarzania danych osobowych o następującej treści (zwaną dalej „Umową”):

§1 Powierzenie przetwarzania danych osobowych

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe zgodnie z niniejszą Umową, rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (dalej zwane „Ogólnym Rozporządzeniem”) oraz z innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą.
2. Administrator zgodnie z art. 28 ust. 3 Ogólnego Rozporządzenia powierza Przetwarzającemu przetwarzanie danych osobowych określonych w § 2 ust. 1, dla których jest administratorem w rozumieniu art. 4 pkt 7 Ogólnego Rozporządzenia, a Przetwarzający jako podmiot przetwarzający w rozumieniu art. 4 pkt 8 Ogólnego Rozporządzenia zobowiązuje się do przetwarzania tych danych osobowych zgodnie z Umową. Pod pojęciem danych osobowych użytym w Umowie Strony rozumieją dane osobowe zdefiniowane w art. 4 pkt 1 Ogólnego Rozporządzenia, których rodzaj i zakres został wskazany w Umowie.

§2 Zakres i cel przetwarzania danych

1. Przetwarzający będzie przetwarzał powierzone na podstawie umowy następujące rodzaje danych osobowych: zwykłe dane, dotyczące następujących kategorii osób: wnioskujący o odbiór wyrobów zawierających azbest, mieszkańcy gminy Wołomin w postaci:
 - a. imienia,
 - b. nazwiska,
 - c. numeru telefonu,
 - d. miejsce składowania wyrobów zawierających azbest.
2. Powierzone przez Administratora dane osobowe będą przetwarzane przez Przetwarzającego wyłącznie w zakresie i w celu realizacji Umowy Głównej, o której mowa w Preambule.
3. Podmiot przetwarzający przetwarza dane osobowe wyłącznie na udokumentowane polecenie Administratora, które jest określone w Umowie Głównej oraz w innych pisemnych poleceniach Administratora wynikających z Umowy Głównej.
4. Przekazanie powierzonych danych do państwa trzeciego może nastąpić jedynie na udokumentowane na piśmie polecenie Administratora danych, chyba że obowiązek taki nakłada na Podmiot przetwarzający prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego, któremu podlega Podmiot przetwarzający. W takim przypadku przed rozpoczęciem przetwarzania Podmiot przetwarzający informuje Administratora danych o tym obowiązku prawnym, o ile prawo to nie zabrania udzielania takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny.

§3 Sposób wykonania Umowy w zakresie przetwarzania danych osobowych

1. Przetwarzający oświadcza, że posiada zasoby infrastrukturalne, doświadczenie, wiedzę oraz wykwalifikowany personel, w zakresie umożliwiającym należyte wykonanie Umowy, w zgodzie z obowiązującymi przepisami prawa, w szczególności, że znane mu są zasady przetwarzania i zabezpieczenia danych osobowych wynikające z Ogólnego Rozporządzenia.
2. Przetwarzający zobowiązuje się, przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych, do ich zabezpieczenia poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanym z przetwarzaniem danych osobowych, o których mowa w art. 32 Ogólnego Rozporządzenia.
3. Przetwarzający zobowiązuje się dołożyć należytej staranności przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych.
4. Przetwarzający zobowiązuje się do nadania upoważnień do przetwarzania danych osobowych wszystkim osobom, które będą przetwarzały powierzone dane w celu realizacji Umowy.
5. Przetwarzający zobowiązuje się zapewnić zachowanie w tajemnicy (o której mowa w art. 28 ust 3 lit b Ogólnego Rozporządzenia) przetwarzanych danych przez osoby, które

upoważnia do przetwarzania danych osobowych w celu realizacji niniejszej Umowy, zarówno w trakcie zatrudnienia, jak i po jego ustaniu.

6. Po zakończeniu obowiązywania Umowy głównej oraz jej rozliczeniu Przetwarzający usunie wszelkie powierzone na podstawie Umowy dane osobowe oraz usunie ich wszelkie istniejące kopie, poza przypadkami wynikającym z aktualnie obowiązujących przepisów prawa.
7. Przetwarzający pomaga Administratorowi w wywiązaniu się z obowiązków określonych w art. 32-36 Ogólnego Rozporządzenia: zapewnienia bezpieczeństwa przetwarzania, zgłaszania naruszeń ochrony danych osobowych Prezesowi UODO, zawiadomienia osoby, której dane dotyczą o naruszeniu ochrony danych osobowych, oceny skutków przetwarzania, uprzednich konsultacji.
8. Przetwarzający biorąc pod uwagę charakter przetwarzania pomaga Administratorowi poprzez odpowiednie środki techniczne i organizacyjne wywiązywać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą w zakresie wykonywania jej praw określonych w rozdziale III Ogólnego Rozporządzenia,
9. Po stwierdzeniu naruszenia ochrony danych osobowych powierzonych mu przez Administratora Przetwarzający, bez zbędnej zwłoki, jednak w miarę możliwości nie później niż w ciągu 48 godzin od wykrycia naruszenia, zgłasza je Administratorowi. Przetwarzający bez wyraźnej instrukcji Administratora nie będzie powiadamiał o naruszeniu osób, których dane dotyczą ani organu nadzorczego. Przetwarzający zobowiązany jest przekazać, co najmniej następujące informacje:
 - a. datę i godzinę zdarzenia (jeśli jest znana; w razie potrzeby możliwe jest określenie w przybliżeniu),
 - b. datę i godzinę, kiedy Przetwarzający powziął informację o zdarzeniu;
 - c. opis charakteru i okoliczności naruszenia (w tym wskazanie, na czym polegało naruszenie, określenie miejsca, w którym fizycznie doszło do naruszenia, wskazanie nośników, na których znajdowały się dane będące przedmiotem naruszenia),
 - d. kategorie i przybliżoną liczbę wpisów (rekordów), których dotyczyło naruszenie,
 - e. kategorie i przybliżoną liczbę osób, których dotyczyło naruszenie,
 - f. opis potencjalnych konsekwencji i niekorzystnych skutków naruszenia dla osób, których dane dotyczą,
 - g. opis środków technicznych i organizacyjnych, które zostały lub mają być zastosowane w celu złagodzenia potencjalnych niekorzystnych skutków naruszenia,
 - h. imię, nazwisko i dane kontaktowe inspektora ochrony danych lub osoby, od której można uzyskać więcej informacji na temat zgłoszonego naruszenia.

§4 Prawo kontroli

1. Administrator ma prawo w okresie obowiązywania Umowy do przeprowadzenia audytów, w tym inspekcji niezbędnych do wykazania spełnienia obowiązków Przetwarzającego określonych w Ogólnym Rozporządzeniu RODO, powszechnie obowiązujących

przepisach lub w celu weryfikacji, czy przetwarzanie przez Przetwarzającego powierzonych danych osobowych jest zgodnie z postanowieniami Umowy.

2. O chęci skorzystania z uprawnień, o których mowa w ust. 1 Administrator zobowiązany jest powiadomić Przetwarzającego na co najmniej 7 dni roboczych przed planowanym audytem, w tym inspekcją.
3. Podczas realizacji uprawnień, o których mowa w ust. 1 Przetwarzający udostępnia Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w Ogólnym Rozporządzeniu RODO w szczególności w art. 28 ww. aktu.
4. Strony postanawiają, iż realizacja uprawnień, o których mowa w ust. 1 nie będzie mogła utrudniać bieżącej działalności Przetwarzającego.
5. Podczas realizacji uprawnień, o których mowa w ust. 1 Administrator zobowiązany będzie do poszanowania i stosowania się do polityki i regulaminów obowiązujących u Przetwarzającego w zakresie przetwarzania danych osobowych oraz do zachowania w tajemnicy przez okres wskazany przez Przetwarzającego wszelkich informacji stanowiących tajemnicę przedsiębiorstwa Przetwarzającego oraz innych informacji poufnych go dotyczących, w których posiadanie wejdzie Administrator w związku z przeprowadzoną kontrolą.
6. Prawo do przeprowadzenia kontroli obejmuje: wstęp do pomieszczeń, w których znajdują się zasoby uczestniczące w operacjach przetwarzania powierzonych danych osobowych; żądanie złożenia pisemnych lub ustnych wyjaśnień od osób upoważnionych do przetwarzania powierzonych danych osobowych; wgląd do wszelkich dokumentów i wszelkich danych mających bezpośredni związek z celem kontroli oraz przeprowadzanie oględzin urządzeń, nośników oraz systemów informatycznych służących do przetwarzania powierzonych danych.
7. Po przeprowadzonym audycie Administrator sporządza protokół pokontrolny, który podpisują przedstawiciele Stron. W przypadku wydania przez Administratora zaleceń pokontrolnych, Przetwarzający może się do nich ustosunkować w terminie wskazanym w zaleceniach przez Administratora.
8. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli oraz odnotowanych w Protokole pokontrolnym w terminie wskazanym przez Administratora danych.
9. Każda ze stron umowy ponosi własne koszty audytu przeprowadzanego na podstawie postanowień niniejszego paragrafu.
10. Przetwarzający zobowiązany jest również do umożliwienia przeprowadzenia przez właściwy organ administracji kontroli zgodności przetwarzania danych osobowych (powierzonych Przetwarzającemu do przetwarzania zgodnie z Umową) z powszechnie obowiązującymi przepisami.

§5 Dalsze powierzenie przetwarzania danych osobowych

1. Strony postanawiają, iż Przetwarzający jest uprawniony do dalszego powierzenia przetwarzania danych osobowych, powierzonych na mocy niniejszej Umowy

podwykonawcom lub innym podmiotom świadczącym usługi lub prace związane z realizacją Umowy Głównej (potencjalnemu dalszemu przetwarzającemu) na mocy umowy powierzenia danych, przy czym warunkiem skorzystania z tego uprawnienia jest:

- a. uprzednie poinformowanie Administratora o zamiarze dalszego powierzenia przetwarzania danych osobowych danemu podwykonawcy lub innemu podmiotowi świadczącym usługi/prace związane z realizacją Umowy Głównej lub dokonaniu zmiany w zakresie podmiotu będącego dalszym przetwarzającym,
 - b. brak zgłoszenia przez Administratora sprzeciwu dla zamierzonego dalszego powierzenia przetwarzania danych osobowych w terminie 7 Dni Roboczych licząc od dnia doręczenia mu informacji, o której mowa w pkt a powyżej.
2. Podwykonawca, o którym mowa w §5 ust. 1 Umowy winien spełniać te same gwarancje i obowiązki, jakie zostały nałożone na Przetwarzającego w niniejszej Umowie, w szczególności obowiązek zapewnienia wystarczających gwarancji wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, by przetwarzanie odpowiadało wymogom Ogólnego Rozporządzenia.
 3. Przetwarzający ponosi pełną odpowiedzialność wobec Administratora za niewywiązanie się ze spoczywających na podwykonawcy obowiązkach ochrony danych.
 4. Za inny podmiot przetwarzający, o którym mowa w ust. 1 powyżej nie uważa się osób fizycznych, w tym także tzw. samozatrudnionych (tj. osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą w oparciu o wpis do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej) współpracujących z Przetwarzającym na podstawie dowolnej umowy cywilnoprawnej pod warunkiem, że osoby te przy wykonywaniu czynności przetwarzania danych osobowych, o których mowa w §2 ust. 1 Umowy korzystają ze środków i rozwiązań organizacyjnych Przetwarzającego (m.in. systemów informatycznych, sprzętu komputerowego, pomieszczeń), wykonują te czynności osobiście i na polecenie Przetwarzającego (zgodnie z polecaniem administratora) oraz nie zatrudniają pracowników. Przetwarzanie danych osobowych, o których mowa w §2 ust. 1 Umowy przez te osoby nie wymaga zawarcia umowy dalszego przetwarzania danych osobowych (podpowierzenia). Warunkiem dopuszczającym przetwarzanie tych danych osobowych przez te osoby jest upoważnienie nadane przez Przetwarzającego.

§6 Odpowiedzialność Przetwarzającego

1. Podmiot przetwarzający jest odpowiedzialny za udostępnienie lub wykorzystanie danych osobowych niezgodnie z treścią umowy, a w szczególności za udostępnienie powierzonych do przetwarzania danych osobowych osobom nieupoważnionym.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania Administratora danych o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania przez Podmiot przetwarzający danych osobowych określonych w umowie, o jakiegokolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania tych danych, skierowanych do Podmiotu przetwarzającego, a także o wszelkich planowanych, o ile są wiadome, lub realizowanych kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania w Podmiocie przetwarzającym tych danych osobowych, w szczególności prowadzonych przez inspektorów upoważnionych przez Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Niniejszy ustęp dotyczy wyłącznie danych osobowych powierzonych przez Administratora.

3. Podmiot Przetwarzający ponosi odpowiedzialność odszkodowawczą wobec Administratora jak i osób trzecich z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania zobowiązań wynikających z Umowy lub przepisów bezwzględnie obowiązującego prawa, w szczególności Ogólnego Rozporządzenia.
4. W przypadku naruszenia obowiązujących przepisów prawa lub postanowień Umowy przez Podmiot przetwarzający, Podmiot przetwarzający zobowiązuje się w szczególności do zaspokojenia wszelkich roszczeń osób trzecich z tytułu naruszenia praw tych osób wskutek naruszenia obowiązujących przepisów prawa lub postanowień Umowy. Jeżeli w następstwie powyższego naruszenia Administrator zostanie zobowiązany do zapłaty odszkodowania lub kary finansowej, Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do niezwłocznego zwrotu regresowo całości pokrytych kar lub odszkodowań oraz wszelkich związanych z tym wydatków, włączając w to uzasadnione koszty postępowania administracyjnego lub sądowego.

§7 Okres obowiązywania umowy

1. Umowa zostaje zawarta na czas obowiązywania Umowy Głównej.
2. Przetwarzanie danych osobowych powierzonych do przetwarzania Przetwarzającemu zgodnie z Umową odbywać się będzie w okresie obowiązywania Umowy.

§8 Rozwiązanie Umowy

1. Administrator może rozwiązać Umowę ze skutkiem natychmiastowym, gdy Procesor:
 - a. pomimo zobowiązania go do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli nie usunie ich w wyznaczonym przez Administratora terminie;
 - b. przetwarza dane osobowe w sposób niezgodny z Umową;
 - c. powierzył przetwarzanie danych osobowych innemu podmiotowi bez zgody Administratora.
2. Umowa ulega również rozwiązaniu bez konieczności składania przez Strony dodatkowych oświadczeń w przypadku rozwiązania lub wypowiedzenia Umowy Głównej w terminie w którym Umowa Główna przestanie obowiązywać.

§9 Postanowienia końcowe

1. Strony zobowiązują się do wzajemnego informowania o wszystkich okolicznościach mających lub mogących mieć wpływ na wykonanie Umowy, w ciągu nie później niż 3 dni od daty zdarzenia.
2. Mając na uwadze, iż niniejsza Umowa zawarta została w związku i w celu realizacji Umowy Głównej Procesor potwierdza, iż kalkulacja wynagrodzenia należnego Procesorowi na podstawie Umowy Głównej została dokonana przy uwzględnieniu zobowiązań Procesora wynikających z Umowy i zobowiązania określone w niniejszej Umowie zostaną wykonane przez Procesora w ramach wynagrodzenia określonego w Umowie Głównej.
3. Strony będą dążyć do polubownego rozstrzygnięcia wszelkich sporów, jakie mogą wyniknąć w związku z interpretacją lub wykonywaniem Umowy (postanowienie to nie stanowi zapisu na sąd polubowny).
4. Sądem właściwym do rozstrzygnięcia wszelkich sporów wynikających z niniejszej Umowy

jest sąd powszechny dla siedziby Administratora.

5. Wszelkie zmiany niniejszej Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
6. W sprawach nieuregulowanych zastosowanie będą miały przepisy powszechnie obowiązującego prawa, Kodeksu cywilnego oraz Ogólnego Rozporządzenia RODO.
7. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

Administrator

Procesor

Podpis osoby lub osób upoważnionej
(-ych) do reprezentacji

Podpis osoby lub osób upoważnionej
(-ych) do reprezentacji